



DIARIO DE LA MAÑANA  
ADMINISTRACION  
129 - Recreo - 129  
SUCURSAL - 5 ILLIMANI 5

# EL DIARIO

DIRECCION  
129 - Recreo - 129  
De 8 a. m. á 5 p. m.  
Dirección telegráfica  
"Diario" - La Paz  
Casilla de correo 144  
Teléfono N 185

SUSCRIPCION  
Pago adelantado  
Por un mes..... Bs. 1.50  
" trimestre... " 4.50  
" semestre... " 9.00  
" un año..... " 16.00

## ARMANDO HARBURGER

Puente San Francisco

### Importación directa

Ofrece en venta á precios sin competencia al por menor y mayor

Gran surtido de artículos de fierro enlozado como platos, tazas, jarros, ollas varias clases, cacerolas, teteras, bañadores, embudos baldes, fuentes, sopas, calderas y muchos otros artículos.	Cristalería surtida.	Munición para caza y balas.
Servicios de níquel y loza para té	Paraguas.	Escopetas y revólveres.
Herramientas para artesanos.	Picaportes, chapas, bisagras	Clavos de alambre.
Carretillas, picos.	Tijeras, cortaplumas y cuchillos.	Cubiertos varias clases.
Balanzas de mostrador.	Cueros, charol, chagrís y otros.	Candados y chapas.
Catres de fierro con colchón y de alambre.	Artículos de zapatería.	Pífolas.
Catres de viaje.	Lámparas.	Tiras bordadas y encajes.
Sillas y mecedoras de Viena.	Papel de cartas, de cuentas de color.	Romanitas.
Cochecitos para niños.	Artículos de escritorio.	Armónicos de boca.
Heladeras.	Baños para niñas.	Mostacilla.
	Sombreros.	Espejitos, anteojos y toda clase de artículos de mercería en general.
	Perfumería.	Por llegar gran surtido de juguetes
	Juegos de lavatorio.	60 v. 856

## "La Sin Rival"

Fábrica de libros en blanco y encuadernación  
Premiada con medalla de oro en las exposiciones de Buenos Aires y Santiago de Chile, Lima y con diploma de 1<sup>er</sup> en La Paz-Bolivia  
Calle Indaburo, número 67.  
Se trabaja toda clase de libros en blanco y encuadernaciones de lujo así como á la rústica.  
La fábrica cuenta con materiales finísimos, venidos directamente y diferentes máquinas de sistema moderno; surtido de dorámenes completos y tipos de fantasía, todo de bronce.  
Se dora nombres en carteras, devocionarios y en todo material como: cinta, gros, terciopelo, felpa, cuero, tela, marfil y madera, todo á fuego.  
NOTA.—Se necesita niños aprendices:  
**GERARDO GAROJA.**  
Director-Propietario.

## INSTITUTO AMERICANO DE LA PAZ Colegio Inglés para hombres

J. C. F. Harrington, B. D., B. Ph., M. A., L. L. B.—Presidente  
Colegio Primario, colegio secundario, Escuela comercial, Escuela de Dactilografía (máquina de escribir) y Taquigrafía, Música, Dibujo y Pintura  
Igual en todo respecto, á los colegios ingleses existentes en el Perú, Chile y la Argentina y con la ventaja de haber obtenido autorización del supremo gobierno, mediante resolución de 3 del mes de octubre último, en cuya virtud tendrán valor legal ante las universidades de la república, los diplomas y certificados que se otorguen á los alumnos.  
Se reciben internos, medio-internos y pupilos externos, á precios moderados.  
La matrícula se abre el 1<sup>o</sup> de diciembre en la Villa Elena. Las clases empezarán el 3 de enero.  
Para más amplios informes dirigirse al Presidente.  
Casilla 405....La Paz

## The Bolivian Rubber & general Enterprise Limited

INDUSTRIALES-COMISIONISTAS  
ESCRITORIO calle JUNIN número 7

Unicos representantes en Bolivia de las casas  
Schneider y Cia.

Creusot-Chalons-Sur-Saone y Guillet y Fisl-Auxerre

### FRANCIA

Puentes y armazones de acero y fierro. Productos de fundición. Vigas y planchas de fierro y fierro. Locomotoras. Tenders. Ruedas. Ejes y resortes armados ó no. Máquinas fajas Calderas. Piezas sueltas para máquinas  
Material parainstalación de luz y fuerza. Material para ferrocarriles  
Navíos pequeños para la navegación fluvial ó marítima—  
Remolcadoras.—Chalanas  
Buques-Puertos.—Munición de guerra y artillería  
Máquinas para trabajar la madera

## SASTRERIA NACIONAL

DE  
Andrés C. Asturizaga

LA PAZ. BOLIVIA. AYACUCHO Nos. 31 y 39.

Tiene el agrado de ofrecer un gran surtido de casimires franceses ó ingleses de las casas Dormeuil Freres y Augusto Dormeuil & Cia. de París y Londres y los ofrece á la numerosa y distinguida clientela y favorecedores. Se garantiza todo trabajo de ropa sobre medida para caballeros con esmero, puntualidad y precios módicos. Cuenta la casa con buenos operarios. Además se encontraran los siguientes artículos: Tirantes para pantalones, corbatas, pañuelos de seda, gorras, sombreros para niños, paraguas, cinturones, gorras para escritorio, cortes para chalecos y para pantalones. Se atiende todo pedido del interior de la República.  
La Paz, agosto 33 de 1906.

## Botica Paceña

La más acreditada y la mejor servida, acaba de recibir un gran surtido de específicos y productos químicos de las principales casas de Europa y Estados Unidos de Norte America.  
Ofrece á su distinguida clientela, los mejores preparados de elixir de quina y de coca, tónicos y aperitivos.  
Despacho de recetas garantizado. Precios módicos. Recetas gratis para los pobres.  
El regente—A. Valle.  
8 m. 818.

## Dr. Carlos Saenz

CIRUJANO DENTISTA

Graduado en las Universidades de Philadelphia E. E. UU de N. A. y de La Paz, Bolivia ofrece á su distinguida clientela y al público en general sus servicios profesionales en su nuevo consultorio, casa No. 92, Yanacocha, esquina del Comercio. Consultas de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.

## LORINI & Co.

Compan barrillas de estaño

Ensayes de minerales &

Oficina Plaza de San Francisco  
Casilla 158—Teléfono 293—LA PAZ BOLIVIA

## LORINI & Co.

Tin & Gold Properties for sale  
Address P. O. Box 158

Office Calle Mercado número 76, from 8 1/2 a. m. to 9 1/2 a. m.  
2 m. 806 LA PAZ BOLIVIA



## EL DIARIO

## Fuerza eléctrica

El desarrollo de la población y de las industrias, ha establecido una situación que cada día se hace más difícil por la escasez de combustible.

Existen industrias bastante desarrolladas que detienen sus negocios ante las dificultades del combustible que cada día crecen en progresión considerable.

Un núcleo de capitalistas tuvo la feliz inspiración de fundar la compañía hidro-eléctrica y a pesar de los inconvenientes que las asociaciones han tenido en el país, ha surgido hasta el punto de encontrar una empresa seria con suficientes aptitudes técnicas y financieras que se propone realizar la obra de suministrar suficiente fuerza motriz a la ciudad no sólo para sus necesidades presentes, sino también para su desenvolvimiento futuro.

La ventaja de tener a distancia relativamente corta caídas de aguas que pueden desarrollar una gran potencia de fuerza motriz está decidida por los estudios técnicos que se han verificado por competentes indistintos.

Lo que ahora se necesita es que la municipalidad ponga la buena voluntad que requiere este asunto para convertirse en una realidad. Debe dominar un espíritu amplio considerando las dificultades que todavía existen para implantar en el país empresas de esta magnitud.

Felizmente el nuevo concejo se halla compuesto de elementos intelectuales bien preparados y de sentimientos progresistas por todos reconocidos y no dudamos que la solución será benéfica asegurando los derechos del país y haciendo concesiones equitativas que hagan viable la empresa.

La nueva municipalidad tiene que resolver en primer término este trascendental asunto que tiene influencia directa con el progreso de esta ciudad llamada a ser el centro de un colosal movimiento industrial.

Esperamos que el ayuntamiento cumplirá este primordial deber con el tino y la prudencia que requiere problema tan importante.

## Acción esperada

No estamos en una gran ciudad en donde se lucha por la vida; vive entre nosotros y come tan mal como el que trabaja, el ocioso, porque hay elementos de vida y hay hospitalidad.

Pero, ya no hay necesidad de hacer demostraciones ni siquiera frases, en orden a la gravedad social del problema del alquiler en La Paz. Estamos todos conformes, seguramente conformes en que se trata de algo insostenible en medio de esa holgura económica; pero aun queda algo que hacer, algo serio: buscar soluciones al mal alojamiento, por los caminos más cortos, llanos y seguros.

La empresa nacional que ha tenido la feliz idea de proponerse un plan de edificaciones económicas, a su costa, a la vez que asegurará saneados réditos a sus capitales, satisfará una necesidad pública de primer orden.

Esa acción particular que no deja de ser atrevida por los riesgos que ha de afrontar al principio, solucionará el problema que se viene imponiendo con caracteres de inmotivada crudeza.

Pero si la iniciativa particular se ha apercibido de esta necesidad de la que indudablemente va a sacar positivos provechos, entre los que más pueden y deben hacerlos, figura el poder municipal, que es, por otra parte, quien primero está obligado a entenderse de esta grave dificultad de la vida de La Paz. La acción municipal tiene en su mano diversos arbitrios, y entre ellos, el primero es fomentar la edificación, porque cuando las casas disponibles excedan o siquiera alcancen a la medida de la necesidad, los alquileres bajarán y habrá compensación en los subsidios precios que hoy se pagan al capricho y exigencia de los propietarios de esos alojamientos.

¿Cómo fomentaría la municipalidad esta solución?

Desde luego, suprimiendo la gabela a la edificación, estimulándola, por el contrario, según la importancia de las casas que se construyan, por su cantidad de pisos, habitaciones, etc. La gran casa de departamentos, de tipo serio y decoroso de higiénico, debe ser bastante estimulada, por lo que hace al radio central de la ciudad, y la pequeña casa excéntrica, con jardín cito y buen sol, merece igualmente todo esfuerzo de fomento.

Una ordenanza aparente y bien calculada para aquellos efectos, será una verdadera campaña ganada en favor de la población urbana. Ya sabemos que esto traerá un desequilibrio de cierta importancia en las finanzas mu-

nicipales; pero esa es sin duda dificultad menor que la que debemos tratar de salvar, pues hay otros renglones menos dolorosamente imposibles, a parte de que puede la municipalidad pedir al gobierno nacional un uno por mil más de contribución inmobiliaria, y llenar con ese arbitrio el agujero que pueda dejar el fomento de la edificación.

## BOLETIN TELEGRAFICO

(VIA GALVESTON)

## RUSIA

## Captura de un anarquista

San Petersburgo, diciembre 18.—El anarquista que hace dos días arrojó una bomba contra el general Dubasoff, ha sido capturado y puesto inmediatamente en prisión. Se ha negado a contestar a las interrogaciones que se le han hecho, mostrándose un tanto afectado.

## ITALIA

## Desmintiendo una noticia

Roma.—El Vaticano ha desmentido oficialmente la noticia que se hizo circular anunciando que el papa había solicitado auxilios pecuniarios del emperador Guillermo.

## Marconi a Londres

El gran electricista Marconi, que en días anteriores se encontraba en Milán, ha emprendido viaje con dirección a Londres.

## MARRUECOS

## Llegada de tropas del sultán

Tánger.—El ministro de relaciones exteriores ha comunicado oficialmente a los ministros extranjeros la llegada a esta ciudad de tropas del sultán que vienen a hacer guardar el orden.

## INGLATERRA

## La declaración del ministro de ha-

## cienda de Chile

## Sobre las denuncias salitreras

Londres.—Los diarios de esta capital publican una declaración del ministro de hacienda de la república de Chile, señor Sotomayor, sobre el alcance de las denuncias salitreras, que carecían de un fundamento de importancia.

## Renuncia de un subsecretario

## Se cree en una crisis

Ha presentado renuncia el subsecretario de estado en el despacho de asuntos coloniales de la India. Se cree que esta renuncia motivará una crisis en el gobierno.

## Un acorazado averiado

El acorazado "Dreadnought" ha entrado al dique con graves averías que ha sufrido en un choque con otro buque.

## FRANCIA

## Acompañando al cardenal Richard

París.—Más de 30.000 fieles acompañaron al cardenal Richard que tuvo que abandonar el arzobispado.

## Demjés Cochín se traslada a su domicilio

El diputado nacional monseñor Damjés Cochín, se ha trasladado a su domicilio después de haber abandonado el palacio episcopal.

Varios jóvenes anticlericales desengancharon el coche en que iba el obispo Cochín lo arrastraron por las llas.

## Evacuación de seminarios

Las autoridades políticas preparan la policía para efectuar la evacuación de los seminarios.

## La actitud de los periodistas

## En pró de la masonería

Es muy comentada la actitud de los periodistas que presentándose ante la prefectura pidieron autorización para rendir culto en el templo del gran Oriente.

El prefecto negó esta solicitud, por lo cual le enviaron el texto de los Estatutos masónicos.

Se dice que luego reclamarán el secuestro de las propiedades de las misiones de Reims.

## ESTADOS UNIDOS

## Desmintiendo el envío de tropas

Washington.—El secretario de estado en el departamento de guerra ha desmentido que el gobierno envíe tropas a las islas Sandwich con el objeto de defender las poblaciones de los ataques de los japoneses.

## ESPAÑA

## Aprobación del acta de Algeciras

Madrid.—El congreso nacional ha aprobado definitivamente el acta suscrita en Algeciras por las potencias signatarias en la cuestión Marruecos.

## Reunión de damas barcelonesas

## Para protestar contra la ley de asociaciones

En la catedral de Barcelona, se han reunido gran cantidad de damas barcelonesas con el fin de protestar contra la ley de asociaciones que se discute en las cámaras.

Un grupo de republicanos pretendió entrar en la catedral, donde estaban las señoras y trató de forzar la puerta gritando contra las sotanas. La policía que fué advertida a tiempo disolvió la manifestación arrestando a los principales promotores.

## MEJICO

## Compra de un ferrocarril

Méjico.—El gobierno ha adquirido en propiedad la línea férrea del centro de la república.

## BRASIL

## Privilegio del salario

Rio Janeiro.—La cámara de diputados ha aprobado el proyecto para establecer el privilegio del salario entre los colonos.

La prensa de esta capital ha protestado enérgicamente contra el impuesto al trabajo, que se quiere establecer.

## ARGENTINA

## Recepción al ministro Pinilla

Buenos Aires.—El presidente de la república, señor Figueroa Alcorta, ha hecho la recepción oficial al ministro de relaciones exteriores de Bolivia señor Pinilla.

Asistieron a este acto los ministros de estado y varios diplomáticos extranjeros.

## Un corresponsal herido

Los policiales de Mendoza, han herido gravemente al corresponsal de "La Nación" de Buenos Aires.

## PERU

## Asamblea del partido constitucional

## Protesta contra un sometimiento

## Rechazada por mayoría

Lima.—Hoy se ha reunido la asamblea anual que el partido constitucional efectúa.

En esta asamblea se presentó un proyecto de protesta contra el sometimiento al partido civil.

Puesto en discusión este proyecto se rechazó en la asamblea por gran mayoría.

## CHILE

## Mensaje presidencial

## Pidiendo autorización

## Para construir el longitudinal

## Costo y extensión de la línea

Santiago. Hoy se enviará al congreso un mensaje presidencial que propone un proyecto de ley por el que pide que se autorice al gobierno para que invierta los fondos necesarios para construir el ferrocarril longitudinal en todas sus secciones desde Ligua hasta Arica.

En el preámbulo del mensaje, el go-

bierno habla de la magnitud e importancia de esta obra que vendría a llenar fines comerciales y aun estratégicos.

La extensión de esta línea sería más o menos 1800 kilómetros y el costo a proximado de la obra se ha calculado en 6.357.000 libras esterlinas.

El gobierno, dice, tiene el propósito de continuar construyendo este ferrocarril durante tres años hasta Copiapó sin gravar al estado en la más pequeña cantidad y arrendar luego las partes que se construyan a plazos sumamente cortos.

## Autógrafo del presidente del Perú

## Entrega al presidente Montt

## Felicitándolo por su exaltación

El ministro del Perú ha entregado al presidente Montt el autógrafo que el presidente del Perú, señor José Pardo le ha enviado, felicitándole por su exaltación al mando supremo de la república.

## Creación de caja de conversión

## Varias opiniones contradictorias

## Gerentes de bancos entrevistados

Entrevistados varios gerentes de bancos para que emitan su opinión sobre el proyecto de fundación de una caja de conversión, hicieron declaraciones completamente contradictorias.

Uno de ellos interrogado a este respecto se negó a dar su opinión; otro dijo que este proyecto era sumamente peligroso, porque en ello pueden influir los capitales extranjeros en oro al prestarlos para jugar con la alza y la baja del cambio, y por último otro dijo que era muy beneficioso siempre que se atraigan capitales en oro, que se emplearían en empresas reproductivas.

## Exposición de la escuela profesional

Hoy se ha inaugurado la exposición que anualmente efectúa la escuela profesional de bellas artes. El acto fué presidido por el presidente de la república señor Pedro Montt.

## Fuerte temblor en Valparaíso

## Los Andes y Melipilla

En la madrugada del día de ayer se ha dejado sentir en Valparaíso un fuerte temblor de tierra que ha alarmado grandemente a los habitantes.

En los Andes y Melipilla también se ha sentido el temblor, con mayor intensidad aun.

## Accidente ferroviario

## Desriete de un tren

## Catorce carros volcados

## DIEZ HERIDOS

## El ganado vacuno muerto en su totalidad

Ayer se ha producido un accidente ferroviario en la línea del ferrocarril del sur.

Cuando el tren de carga pasaba por el puente de Parque, se desralló la máquina, volcando catorce carros del convoy.

Resultaron de este accidente diez personas gravemente heridas, algunas de las cuales se hallan en estado de morir.

La línea en el lugar del siniestro ha sido destruida.

El ganado vacuno que conducía el tren ha muerto en su totalidad.

## Incidentes en los tranvías

## Aumento de patrullas

Hasta ayer a las 4 de la tarde se han producido varios incidentes en las calles y en los tranvías con motivo del aumento de la tarifa que se pagaba.

No faltaron los desórdenes populares a pesar de que la policía ha aumentado la patrulla que hacía guardar el orden.

## Postergación del congreso médico

## Se reunirá en Montevideo

Comunican del Uruguay que se ha resuelto la postergación del congreso médico que debía reunirse en Montevideo en los primeros días de enero, hasta el 17 de marzo del año próximo.

## Un nuevo temblor

En la madrugada del día lunes se ha dejado sentir un nuevo temblor en la región sud de la república.

El puente Maipú ha sufrido algunos graves daños.

## Observaciones astronómicas

## Influencia en los temblores y los grandes calores

El padre Meltzer, habiendo hecho algunas observaciones astronómicas en los momentos del temblor, atribuye los movimientos sísmicos de los últimos días a la influencia que debe haber ejercido en la tierra la conjunción del planeta Neptuno con la luna.

Los fuertes calores que se sienten en estos días atribuye el citado a padre a la aparición de nuevas manchas solares.

## Viaje del ministro de justicia

El ministro de justicia e instrucción pública señor Oscar Viel proyecta efectuar un viaje a las provincias del norte con el fin de imponerse de las cuestiones que se han suscitado con motivo de las denuncias salitreras.

## Recepción del canciller peruano

Ha sido muy bien recibido en la sociedad santiaguina el nuevo canciller del Perú, que viene a reemplazar al ministro señor Alvarez Calderón, durante el tiempo de su ausencia.

## Inauguración del longitudinal

El presidente Montt, se propone inaugurar el ferrocarril longitudinal en el mes de abril del año entrante.

## Despedida del ministro austriaco

El ministro de Austria Hungría, acreditado ante nuestro gobierno, se ha despedido hoy del presidente de la república, con motivo del próximo viaje que debe emprender hacia el norte.

También hizo su visita de despedida al ministro de relaciones exteriores, señor Salas Edwards.

## Exposición del señor Matus

## Sobre las denuncias salitreras

El señor Matus ha publicado una minuciosa exposición sobre las últimas cuestiones salitreras con el propósito de desvanecer los cargos que se le ha hecho en las denuncias que formuló contra algunos salitreros.

Dice en su exposición que al efectuar esas denuncias ha procedido de una manera muy desinteresada, velando por el fisco, para castigar a los detentadores de los bienes nacionales y sostener la veracidad de sus afirmaciones en lo que se refiere a las defraudaciones fiscales.

Añade que ha reunido los antecedentes que justifican la verdad de lo dicho.

## La embajada de Estados Unidos

## "El Mercurio" aboga en su favor

"El Mercurio" aboga con entusiasmo porque Chile acepte enviar una embajada a Estados Unidos.

Esta interesante oportunidad diplomática, agrega, que sea discretamente aprovechada por nuestro gobierno para que no resulte un desaire, que se inferiría al gobierno de Estados Unidos.

—De regreso de España, se halla entre nosotros el señor Manuel de Zavalta. Vuelve después de haber asistido a las bodas reales de S. M. Alfonso XIII, como secretario de la representación diplomática que nuestro gobierno acreditó para ese acto.

—Por motivo de salud emprenderá viaje a Arequipa la señorita Emilia Medina I. La acompañará su hermano el señor Arturo Medina Iturralde.

—El señor Arturo Durandean, nombrado secretario de la agencia aduanera boliviana de Antofagasta, partirá en la presente semana por la vía de Mollendo, a hacerse cargo de su nuevo puesto.

—A Oruro se dirigirá en pocos días más el señor Miguel Solares Viana, quien va como empleado de la agencia del banco Agrícola, próxima a establecerse en esa ciudad.





DOCUMENTO  
DIGITALIZADO  
GAMLP

# TRIPES

## De Bruselas y afelpados

### Espejos para salón y Lunas biseladas para roperos

### Acaba de recibir:

# LA MASCOTA

### Calle del Mercado 79, 81, 83, 85.

A todas estas materias, que han sido especialmente recomendadas por el mensaje del presidente hay que agregar otros interesantes asuntos a que hace referencia ese documento, algunos de los cuales se refieren a la legislación obrera; el debate sobre la crítica pública de los procedimientos de los jueces; a la ley de Lynch y a las cuestiones de razas y a los asuntos relativos al capital y el trabajo; en cuanto a los peligros que ocasionan los damogagos y huelguistas.

Dice que la combinación de los capitales es benéfica y necesaria y que, desgraciadamente, las actuales leyes son más bien de carácter prohibitivo, en vez de dar facilidades a esas combinaciones; pero que debe distinguirse entre las que son benéficas y las que ocasionan perjuicios.

Recomienda la discusión sobre las corporaciones; aprueba entusiastamente las mejoras en los procedimientos industriales que se introduzcan en el país.

Expone también, las cuestiones de raza y los suicidios.

Presenta a rasgos generales las reformas que sería conveniente introducir en el sistema de moneda corriente.

Se refiere en seguida a la discusión sobre la moralidad de los japoneses a fin de poner término a la cuestión que se ha presentado en California, con motivo de haber sido expulsado de las escuelas de San Francisco los alumnos de aquella nacionalidad, declarando que es un absurdo tal prevención contra los súbditos del Mikado.

Hace una ligera reseña de los recientes sucesos de Cuba, expresando la esperanza de que el próximo gobierno de aquella isla se comportará mejor que sus predecesores y que los hábitos de insurrección desaparecerán para no dar lugar a una nueva intervención como la presente.

Refiere después a la conveniencia de discutir los asuntos relacionados con la paz y la justicia internacionales. En esta parte de su mensaje el presidente repite algunas de las ideas expuestas en otras ocasiones, acerca de los motivos que pueden justificar una guerra.

Pasa en seguida una prolífica revista a las cuestiones del Ejército y de la armada, pidiendo que las fuerzas que componen esta última sean mantenidas en su actual estado, por medio de la construcción a lo menos de un acorazado de primera clase cada año.

Recomienda, tanto para el ejército como para la armada, la promoción por medio de la selección de los oficiales y el establecimiento de clubs de tiro al blanco en todo el territorio de la República.

Se da a continuación, un extracto de la parte del mensaje del presidente, en que hizo referencias al Congreso pan-americano, celebrado en Rio Janeiro:

"La segunda conferencia internacional pan-americana, celebrada en Méjico, dispuso que se celebrará una tercera conferencia del mismo carácter, dentro del plazo de cinco años, desde la fecha de aquella y encargó de la fijación de la fecha precisa y del lugar en que debería celebrarse, al comité internacional americano de Washington, comité compuesto de los representantes de todas las naciones del continente antedicho.

Ese comité admitió el cortés ofrecimiento hecho por el gobierno del Brasil pidiendo que las conferencias tuvieran lugar en Rio Janeiro, desde el 23 de julio en adelante.

Muchas materias de interés general para las naciones americanas, se discutieron allí y las conclusiones adoptadas comprende una serie de asuntos de gran importancia, relativas a la extensión del comercio; al aumento de las comunicaciones internacionales; a la destrucción de las barreras actuales al libre intercambio y a la promoción de un mejor conocimiento e inteligencia entre los diversos países representados.

"Las sesiones de aquellas conferencias, demostraron el mejor buen acuerdo entre los delegados de las diversas naciones.

"Es interesante hacer notar que de la sucesión de congresos panamericanos habidos hasta la fecha, se desprende que cada vez ha sido mayor la unión entre los delegados de las diversas naciones representadas y su trabajo cada vez también más fructífero.

Así, mientras la primera conferencia celebrada en Washington y la segunda que tuvo lugar en Méjico demoraron varios meses, con gran pérdida de tiempo en discusiones irregulares y sin provecho suficiente, las discusiones en las conferencias de Rio demostraron mucha mayor facilidad y práctico despacho de todos los asuntos sometidos a la consideración de los delegados, de tal manera que parecía tratarse de sesiones de un acuerdo deliberativo permanente.

"El trabajo de este último congreso panamericano, quedó terminado en seis semanas.

"En mi mensaje de diciembre de 1905, continué el presidente, llamé vuestra atención hacia las dificultades que ocasionarían al gobierno de los Estados Unidos las declaraciones hechas por algunas potencias extranjeras, respecto del cobro, por medio de las armas, de las deudas provenientes de contratos celebrados por repúblicas del continente americano y ciudadanos o naciones extranjeras, y el peligro que de este sistema resulta, por cuanto puede seguirse la ocupación de alguna parte del territorio en el continente antedicho, ocupación a que fácilmente puede darse el carácter de permanente.

"Entonces os dije que nuestro gobierno siempre había rechazado toda solicitud de secundar por medio de las armas, los reclamos de sus súbditos contra alguna nación americana. Es muy de desear que las naciones extranjeras sigan la misma conducta en su política internacional en esas materias.

"Estos asuntos fueron uno de los tópicos más importantes de las conferencias de Rio Janeiro, y se adoptó la resolución en ellas, de recomendar a cada uno de los gobiernos allí representados, la conveniencia de pedir en la segunda conferencia sobre la paz de La Haya, el examen de la cuestión sobre el cobro compulsivo de las deudas y en términos generales, tender a disminuir entre todas las naciones la posibilidad de conflictos de origen netamente pecuniario.

"Esta resolución fué presentada y sostenida por los delegados de los Estados Unidos".

## Empresa Matadero

TELEFONO 294

Vende su carne, por el momento, en los siguientes sitios: Recoba principal, Plazuela San Francisco y En el Camal.

Precios de la carne:  
Carne de 1a. clase

Lomo }  
Pulpa } 0.25 libra.  
Chubasco }

De 2ª clase se considera todo lo demás y vale 0.20 la libra. Carne de cordero se vende por piezas, según tamaño y gordura.

Servicio gratis a domicilio. Las familias que lo deseen pueden dirigirse a

El gerente.

Matadero público hs. de 1 a 5 p.m.

## Empleado

Se ofrece uno para escritorio. Se encarga de liquidar cuentas, Referencias calle Comercio número 39. 1 m. 865 p.

—Hoy serán inhumados los restos de la que fué señora Natividad A. de Peñaranda, que falleció ayer.

—Ayer también dejó de existir la señora Marcelina S. v. de Machicado.

—El senador doctor José David Berrios vuelve mañana a Potosí en compañía de su familia.

—Mañana viaja a Cochabamba, lugar de su residencia, el diputado señor César M. Ochavez.

—En el coche expreso arribó en la tarde de ayer el señor Víctor E. Sanjines.

—De su excursión a Guaqui ha regresado el señor Carlos Jordán y Rosas en compañía de su esposa la señora Hortencia V. de Rosas.

—Después de algún tiempo de permanencia entre nosotros, ha emprendido viaje a Santiago el caballero chileno señor Francisco Rivas Vicuña.

—El subadministrador del ferrocarril de Antofagasta, mister Warren, se va hoy.

—Ha vuelto el R. P. Reyneri, director del colegio Don Bosco, de Mollendo, donde fué con asuntos de la institución que dirige.

—Se ha dicho mucho acerca de las mejores condiciones para tener éxito en la vida, pero quizá la que mejor importa es los buenos modales, el porte de la persona, cosa que suele descuidar y sin la cual no se puede asegurar el buen éxito.

Una sonrisa oportuna, una seguridad modesta, la atención paciente y manifestación de deferencia, han hecho enaltecer a un hombre con más frecuencia que su talento o su poder cerebral. El modo de dirigir a los demás de una manera agradable, si no es la mejor carta de recomendación, sin duda es la mejor preparación para ella. La cortesía es una moneda con que se compra lo más a precio más bajo.

Pocos son los que pueden salvar una vida, morir por otros o añadir gloria al nombre de una familia; pero los que se entregan de un modo conciente y tranquilo a la práctica de las pequeñas cortesías, están haciendo también una obra colosal de bien en el mundo, porque la vida es "un gran río de cosas pequeñas". La cortesía no es mero manierismo, pues que es una consecuencia del recto modo de sentir y de pensar.

Esta es entonces la nota de los buenos modales: una vida generosa en el hogar, constante consideración a los sentimientos de los demás, lectura variada, sacrificio habitual y una sencillez constante para obrar y expresarse. Debe haber amabilidad exterior y reserva interior.

La cortesía alimenta el deseo de brillar, de gobernar o de dirigir, pues se contenta con una armonía perfecta y con ser amable. No puede haber cortesía cuando no se tiene consideración para los demás. Muchos jóvenes se sienten inquietos por el temor de que no se les entienda bien o se les considere inferiores y hacen un esfuerzo para persuadir a los demás de su propia importancia; pero generalmente con el resultado de obtener el efecto contrario.

Se necesita mucho esfuerzo bien sostenido y mucha fuerza de voluntad para depender de las cosas más pequeñas más bien que de las grandes; pero aunque un militar dé pequeñas, los resultados siempre son dignos del esfuerzo.

## NOTAS PARLAMENTARIAS

### DIPUTADOS

Está en consideración el presupuesto departamental de Cochabamba.

Sr. Fernández observa el aumento de sueldo al intendente.

Sr. Aranzibar, explica que siendo recargadas las funciones de este cargo, que a su vez ejerce la subprefectura del cercado, y dos policías sucurales.

Sr. Fernández, extraña que un mismo individuo ejerza dos cargos distintos.

Se vota la partida. Aprobada.

Se pasa a considerar el presupuesto de gobierno y fomento.

Sr. Fernández, pide informe al señor ministro, por qué no se han pagado todas las asignaciones.

Sr. ministro, responde que la mayor parte de ellas han sido pagadas.

Sr. Careaga (M.), pide subvención de 2,000 Bs. para la sociedad de artesanos de Sucre.

Sr. Lizón, pide se aumente a 10,000 Bs. la subvención al hospicio de huérfanos.

Sr. Morales, pide 2,000 Bs. para la sociedad de San Antonio en Cochabamba.

Sr. Soria Campero, apoya esta moción adhiriendo algunas razones.

Otras representaciones piden subvenciones para sus respectivos departamentos.

El secretario de la comisión de hacienda, se opone a que se consignen nuevas subvenciones.

Se produce un ligero debate sobre la conveniencia de no recargar el presupuesto.

Sr. Suárez, propone se resuelva que no se consideren nuevas partidas, sin indicar el fondo de donde deben salir.

Tercian en el debate los señores Soria Campero, Fernández, Morales y Duarte.

Se termina el párrafo de asignaciones y se pasa a considerar el presupuesto de correos.

Sr. Morales (C.), pide aumento a los empleados de correos de Sucre. Aprobado.

Sr. Orías, extraña se haya disminuido los bagajes de correos de Padilla y Montegudo.

A moción del señor Soria Campero, se aumentó a Bs. 900 el sueldo de los auxiliares de la oficina de correos de esta ciudad.

Sr. Rubín de Celis, pide se asimile el sueldo del subadministrador de Siacaca al de Sorata.

Sr. Campero (C.), pide informe acerca de la cantidad que importa ese aumento, y solicita al señor Rubín de Celis sobre los motivos que le asisten para pedir un aumento tan considerable.

Sr. Gamarra, solicita informe al secretario de la comisión de hacienda acerca del haber señalado a los subadministradores de Yungas. Con el informe, pide se reduzcan esos sueldos. Aprobado.

## JUDICIAL

Corte superior. Despacho del día 18 de diciembre de 1906.

En el juicio de obra nueva por Bonifacia v. de Vergara con Hiram Loayza. Se anuló el auto de fojas 85 con responsabilidad y se repone el proceso al estado de pasarse los obrados a la oficina.

En la solicitud de Donato Birbuet para rendir el examen de abogado se señaló el día 5 del mes de enero para recibirse dicho examen.

En el juicio civil por José Mamani con Alcides Arduz sobre obra nueva se reguló el honorario de abogado en 12 Bs. y en la cuarta parte el salario de procurador.

En el criminal seguido contra E. meterio Molina y Juan Mamani por homicidio se declaró que los acusados están comprendidos en la sanción del artículo 505 del código penal y se les impuso la pena de cuatro años de obras públicas.

Juzgado segundo de partido.—Bajo la presidencia del doctor Alarcón Muñoz se ha declarado terminados los debates en el criminal seguido contra Garday y Rivera por el delito de robo a denuncia de Carmen Aranda.

## NOTAS MILITARES

Batallón Santa Cruz. Se ha creado el 6º batallón de infantería, dándole el nombre de "Santa Cruz". Los siguientes prestigiosos militares de nuestro ejército han sido designados como jefes: teniente coronel Adalid Tejada F., comandante Florencio Ouenca y mayor Federico Román.

Regimiento Tarija. Igualmente se ha ordenado la formación del regimiento Tarija 2º de caballería, con el siguiente personal de jefes: teniente coronel Samuel Montes Vidal como primero, teniente coronel Gumercindo Armaza como segundo, y el mayor Quintín F. Murguía como tercero.

## Licitación de la coca

Son varias las propuestas que se han presentado para la licitación del impuesto sobre la coca. Todas ellas han pasado en estudio al señor administrador del tesoro público, siendo probable que sea aceptada la del señor José G. Rivera, por ser la más ventajosa.

## Lengua materna

Nuestro colega "El Cívico" de Asunción, nos muestra que se inicia en el Paraguay una campaña encaminada a la extinción del guaraní, que ahora mismo puede considerarse como el idioma nacional.

Dice el colega citado:

"El peor de los males sociales que entorpecen la mejora intelectual del pueblo, es ese repelente legado de aborígenes, ese enemigo encarnizado que resta nuestras energías evolutivas y forcejea por detenernos ante la ascensión vertiginosa que los demás pueblos siguen hacia el progreso. El más temible de los males que pugnan por nuestra lentitud mental, es el guaraní.

En el noventa por ciento de los hogares paraguayos, triste es decirlo pero es la verdad, se habla todavía esa lengua detestable.

Unos por ignorancia, otros por rendir culto a la tradición, lo convierten en medio de expresión de las ideas.

En la capital, al influjo transformador de esa "potencia ingente", la educación, se le va desalojando paulatinamente; pero en la campaña predomina despótico, absoluto.

El que no lo posee se encuentra en apuros. Si en la planta urbana es entendido, en las comarcas rurales, salvo pequeñas excepciones, no puede dar un paso, porque los pobladores no poseen más idioma que el de sus antepasados.

Por todo esto, bien se puede decir que el idioma nacional es el guaraní. El castellano es idioma oficial.

En los mismos centros de enseñanza, los educandos, se expresan en la lengua de Calderón, pero salen de la escuela y el dichoso guaraní recibe los homenajes de los grupos infantiles.

Hasta en el púlpito, el guaraní mantiene todavía inalterable hegemonía. El sacerdote tiene que predicar en ese idioma para ser entendido de su auditorio.

Es incompleto, es insuficiente, riñe con la ciencia y los adelantos de la civilización esa maldición destinada a desaparecer tarde o temprano, a esfumarse entre el piélago infinito de tantas remoras que han mutilado el divino manto del progreso.

Con bastante fundamento se expresaba así un pensador nacional: "La cuestión del lenguaje es trascendental. Cuando un pueblo habla el idioma de la civilización el francés, el castellano, el italiano, el inglés o el alemán, forzosamente debe adelantar, por que con tan ricos tesoros se estimula la actividad intelectual y se enriquece el pensamiento. Pero un pueblo que habla un dialecto bárbaro, corre el riesgo de morir en las tinieblas, en la imposibilidad de recibir las chispas de oro que la ciencia y el arte derraman en un lenguaje propio, armónico elocuente.

Nuestra inmensa fe en el poder de la ciencia, nos infunde la esperanza de que no está lejana la época en que las nuevas generaciones paraguayas batirán palmas ante la extinción de ese idioma rebelde a la evolución progresiva que baña en raudales de luz a los pueblos del mundo de Colón.—Oscar Lemos.

## El mensaje del presidente

### Roosevelt

Numerosos proyectos de ley recomendados al congreso.—Modificaciones a las leyes federales.—Cuestiones relativas a los japoneses.

Las conferencias de rio

Declaraciones del mensaje sobre ellas

Washington 4.—El mensaje leído hoy por el presidente Roosevelt en la sesión de apertura del congreso, contiene las siguientes materias:

Recomiendando especialmente al congreso los siguientes proyectos de ley: el que prohíba las corporaciones contribuir a los gastos de las campañas electorales políticas; el que confiere al gobierno la facultad de apelar en ciertos procesos, en que modifica las uniones obreras, el que provee a la aplicación de la pena de muerte para ciertos crímenes, dejando el discernimiento de la pena capital a la conciencia del tribunal respectivo; el que limita el número de las horas de trabajo de los empleados de los ferrocarriles; el de legislación obrera para el distrito de Colombia y territorios nacionales; el que hace pesar todo el riesgo de los transportes sobre los empleados; el de reglamentación de los deberes de la comisión investigadora de las huelgas para toda la Unión; el que prohíbe que se adquieran las tierras carboníferas retirándolas de la explotación, salvo en ciertas circunstancias, el que introduce algunos artículos adicionales a la ley sobre inspección de las fábricas de carnes con servadas y que provee a la fijación en la parte superior del envase de la fecha de su preparación, cargando finalmente el costo de la inspección a los mismos establecimientos, el de contribución interna gradual, a las herencias, el de la legislación nacional sobre todas las cuestiones relativas a los matrimonios y divorcios; el de subsidios a la marina mercante; el que modifica las leyes sobre aduanas, en cuanto al empleo de los fondos provenientes de ellas por el secretario de estado respectivo; el que declara que los productos de las Filipinas, que darán sujetos a la más baja tarifa de impuestos aduaneros o libres totalmente de pagos de derechos de importación; el que declara que los habitantes de Puerto Rico, serán ciudadanos de los Estados Unidos; el que provee a la naturalización de los japoneses residentes; el que reforma los actuales estatutos federales, con firiendo al presidente facultades para hacer obligatorios los derechos acordados por los tratados con los países extranjeros.



## SE VENDE

Por motivo de viaje el lujoso menaje de casadel Sr. Alberto Diez de Medina,

Dirección: Chalet Diez de Medina, avenida 6 de Agosto, contigua á la avenida 12 de Diciembre.

La Paz, diciembre 1º de 1906.

15 v.



**DR. CUSICANQUI**

CIRUJANO DENTISTA

Especialidad en puentes ó dentaduras sin paladar.  
Horas de consulta: de 8 y ½ á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.  
Calle Yanacocha número 65, esquina Comercio.

**Instituto de San Vicente de Paul** de la Sociedad Católica de Socorros Mutuos

Por orden del directorio de la Sociedad, se pone en conocimiento de los padres de familia, pertenecientes á dicha asociación, que desde esta fecha quedan abiertas las inscripciones para los alumnos del instituto.

Dichas inscripciones se harán ante el tesoro de la sociedad, hasta el 31 del presente, en su oficina de la Catedral en construcción de 9 á 10 a. m. y de 2 á 3 p. m.

La Paz 15 de diciembre de 1906.

El secretario.

**Compañía de seguros**

Bolivia

Por disposición del directorio, se cita á junta general extraordinaria de accionistas, que se efectuará en la oficina de la compañía, calle Yanacocha números 108 y 110, el día 14 de enero de 1907, á horas 3 p. m. con el objeto de considerar la reforma de algunos artículos de los estatutos.

La Paz, diciembre 8 de 1906.

v 30

El gerente.

**Crédito Hipotecario**

de Bolivia

En conformidad al artículo 136 de los estatutos, se previene al público que el día 21 del presente á horas 12 m se verificará en el local de la institución, el sorteo de letras hipotecarias correspondientes á la amortización del semestre, pudiendo los tenedores de letras asistir al sorteo.

La Paz, 10 de diciembre de 1906.

El administrador accidental.

**SE ALQUILA**

Una caballeriza en la calle Colón, frente á la puerta falsa de la Recoba, en la cual se hallan de venta 200 quintales de cebada á razón de 3 Bs. 20. Para tratar dirigirse á la casa N° 180 calle Murillo.

**En alquiler ó venta**

Una casa pequeña con 9 habitaciones, interior, patio espacioso, á las tres cuadras de la estación. Médico precio.

Pormenores calle Mufecas, casa del suscrito, donde también se ofrece habitaciones para hombres solos ó empleados del ferrocarril.

v 10

A. Pereyra.

**ESTUDIO DE PINTURA** El suscrito tiene el honor de ofrecer sus servicios á esta culta sociedad en los ramos de dibujo y pintura.

Da lecciones á domicilio conforme á reglas académicas.

Recibe órdenes en la fotografía del señor Luis Boada, calle Colón número 85.

Las muestras se exhiben en el establecimiento del señor Chabaneix.

Adolfo Custañeda Morón  
r m, Nbre 23 p

**Donato González**

ABOGADO

Calle Colón N° 14, casa de Adolfo Zalazar.  
Trabajo de 8 á 11 a. m. y de 1 á 2 p. m.

**Benjamín H. Gallardo**

ABOGADO

Escritorio, Colón número 88. Teléfono, 202.

**Celia N. de Murillo**

MATRONA

Ofrece sus servicios profesionales. Calle Catacora N° 26

## Llegaron:

Tela de alambre para minas

Picos para minas

Picos para Prospector

Picos de trabajos ferrocarriles

Picos con boca ancha

Combas de todo peso

Mangos de pico y comba

Cable de alambre

Martillos para mecánicos

Guantes para trabajadores

Acero para minas

Bombas para sacar agua

Artículos para carpinteros

Cable de Manila

Barniz para muebles

Calzado americano para hombre.

A. Alberto Salsberg.

Yanacocha 37

**Fábrica de Calzados**

DE

FELIX EGUINO

Plaza Alonso de Mendoza Ns. 1 y 3.

Casilla de correo 218—Teléfono 115

Avisa al público y á su numerosa clientela el gran surtido de calzados con que cuenta, fabricados con todo esmero al estilo más moderno en formas, por operarios hábiles y expertos que tie e esta casa.

Además ofrece en venta los afamados zapatos Friedman Norte-americanos, para caballeros, y un elegante surtido de calzaditos chicos de última novedad para niños de ambos sexos, sistema yanqui.

Así mismo ofrece botas impermeables del mismo sistema para toda clase de trabajadores.

La Nueva Zapatería de Félix Eguino, es la única que proporciona al alcance de todos la buena y duradera calidad de calzados, especialmente confeccionados de los mejores materiales.

VENDE toda clase de cueros de las más acreditadas marcas y una infinidad de útiles herramientas de zapatería y suela de Santa Cruz por mayor y menor.

Precios sin competencia sobre todos los talleres de plaza.

UN DEPARTAMENTO

para familia, con cinco balcones que dan á la plaza principal, se arrienda para el 1º de enero próximo.

Referencias en la Relojería Biggeman y Cª, plaza principal.

# R. Valenzuela & Cia.

La Paz.—Calle del Teatro, número 23 y 24, casa del Señor Macario Pinilla

Ofrecen en venta:  
Alcohol, varias marcas  
Almidón de trigo  
Amargo de Angostura  
Arroz de la India  
Azul en cajitas  
Aceite de linaza cocido  
Aceite de Olivo para mesa  
Agua de Vichy "Celestins"  
Botas para caballería é infantería  
Bacalao sin espinas  
Cerveza blanca Cousifio Pilse-ner, Santiago de Chile  
Cerveza negra. Extracto de Malta, Cervecerías Unidas, Santiago  
Choros y Cheritos al natural de Calbuco, Chile  
Canela y Canelón  
Cabo de cáñamo alquitranado  
Borchos, cónicos y cilíndricos  
Dominos de Malta  
Cemento romano  
Cohetillos chinos N de mistura  
Espárragos de J. yiclaós Ku  
Vino, Rancagua, Chile.

Espuelas chilenas  
Espolines de níquel  
Estribos de madera  
Fieitros para coronas, diversos colores  
Fierro fleje para sunchos  
Fierro redondo de ½ pulgada  
Fierro para herrajes  
Fierro para clavos  
Frenos chilenos  
Fósforos de palo y de cera número 26 y 28  
Fideos amarillos de Arica y Valparaíso  
Frutas al jugo: duraznos amarillos y blancos de J. Nicías  
Rubio, Rancagua, Chile  
Garbanzos  
Guindas secas  
Harina de Chile marca "Es-ga", doble saco: puesta en Guay y Puerto Pérez  
Hilo Yute para entartar coca  
Higos secos  
Leche condensada en tarros de uno y media libra  
Langostas de Juan Fernández

de Carlos Fonk y Cia. Valparaíso  
Miel de Palma para postre de la hacienda Cocalau, Chile  
Miel de avejas  
Nueces  
Oldton-Gin de W. A. Gilbey  
Orégano  
Pellónes dobles y sensillos de merino  
Petit-pois  
Porotos  
Sardinias  
Salmón Americano E. U. de A.  
Tomates al natural  
Té Horminan's, cuatro libras  
Velas Buque de 4, 2, 6, 8 en libra  
V. Mount Rossi  
Vidrios blancos y de color  
Vino dulce blanco en barriles  
Vinos chilenos de varias marcas, tinto y blanco  
Whisky Special de Whyte  
Mackay, Glasgow  
Zapatos para mineros para y ejército

## DENTISTA

CARLOS A. HERRERA M.

Graduado en las universidades de Chile y La Paz (Bolivia).

Chirinos, esquina Socabaya, antes local del Dr. Weisse.

**Walter A. Méndez**  
ABOGADO

Enrique Santelices L.

INGENIERO DE MINAS

Chirinos 86. Teléfono 151.

Casilla 125.

Horas de oficina de 12 á 4p. m.

**Dr. José D. Tapia**

MEDICO Y CIRUJANO

Especialidad. Enfermedades venéreas y sífilíticas. Enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. á 2 p. m.

Calle Cochabamba No. 3 altos.

Esquina entre las calles Cochabamba y Recreo.

**Clínica del doctor Sanjinés**

Calle General Campero

Especialidad en cirugía general, enfermedades de señoras y afecciones de las vías urinarias.

Consultas de 12 y 30 á 2 y 30 p. m.

Teléfono 154. Casilla 409.

**PALUDISMO, ENFERMEDADES del HIGADO y del BAZO FIEBRES INTERMITENTES ANEMIA PALUDRE**

**ARSQUININE LEMAITRE**

**REMEDIO RAPIDO**  
Preventivo seguro contra el PALUDISMO Mata el MICROBIO de las FIEBRES Destruye la ANEMIA paludre No causa el ESTOMAGO En todas las Farmacias americanas. Por Mayor: 12, Rue Vivier, PARIS

## Consultorio dental

DEL

**Dr. J. L. CARIAGA**



Graduado en las universidades de Filadelfia E. E. U. U. de América, y La Paz, Bolivia.

Ofrece al público sus servicios profesionales en su consultorio dental, calle Colón, esquina Plaza de La Lev. Consultas de 8 y media á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.

Teléfono 109 Correos 128.

## La Corona de Oro

CASA IMPORTADORA

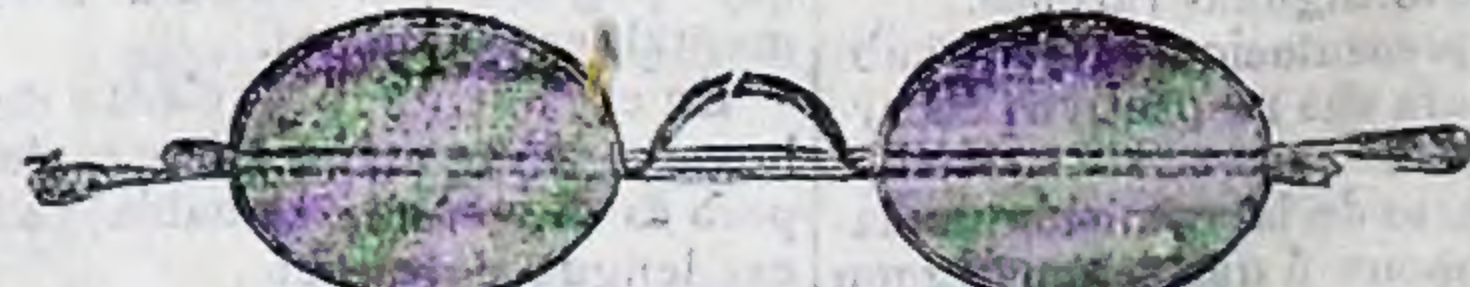
— DE —

**Schohaus y Cia.**

Relojería y joyería Anteojos, artículos ópticos, artículos de fantasía, pianos armonios, muebles, fabricación de sellos de goma.

La casa ocupa trabajadores de este ramo de Relojería y Joyería, que hayan practicado en los talleres más principales de Europa.

Se ofrece los trabajos en el estilo mas moderno y con puntualidad.



Se hace propuestas para RELOJES PÚBLICOS y su colocación en el interior de la república.

Dircción telegráfica: Corona—Lieber's Code Usad. Casilla de correo 110.